21 8 S 22

Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP640608I13

INVOICE 508714

Folio Fiscal	047FA868-9F5E-4FF1-AFF6-10D6F1353BDE
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2018-08-22T21:44:16
Certif. Emisor	00001000000402875600
Fecha Emisor	2018-08-22T21:44:05

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA	
GETRAG S.P.A. Via del Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	GETRAG S.p.A. Via del Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY	MODE OF TRANSPORT CUSTOMER PLANT INCOTERM UNLOADING POINT DELIVERY SID NUMBER DUNS NUMBER	TRUCK 100 FOB "SAN JOSE 14248 80772482 816474175

EXPEDITION PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
Net 60 days	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	U. PRICE USD	AMOUNT
6912	PC	010.027-027	2517256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD.	550003917901	6.3100	43,614.72
CLAVEPRODSERV: 32101600 CLAVEUNIDAD: H87						IMPUESTO: TIPO FACTOR: TASA: IMPORTE:	002 IVA TASA 0 0.00

80199633
5000896399

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6912
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24 lo 18
Firma

Total Qty Pcs: 6,912 Net Weight: 283,392 KG Gross Weight: 392,704 KG
Container code: Total Qty Containers: 2

(FOURTY-THREE THOUSAND SIX HUNDRED FOURTEEN DOLLARS 72/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL	43,614.72
0%	0.00
TOTAL	43,614.72

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|047FA868-9F5E-4FF1-AFF6-10D6F1353BDE|2018-08-22T21:44:16|xtW4clhOrc6lkK8N8JjmypM0wdloYNj+R5gmDPWWVTzpWNs7UH4nSocwz05ORIOLGbDyA51KY+/PBQ0EiGXKmdIDqd1XUjxDgFEzRFrzGbDbULlaOUF3pUh3QTnUOx5fWtZgsY3bIIs97yrL72j3cE2ILAEGsbRzDVyUFC2oV14VYPnIlyz+5npKXYfhXQ57IjcK5dJVy5mxnDCpa1mV3dKJjw6Xn/Coj9tTrORMgXWfLHuKqJoOkSBCnFTnL7qGjIDxAr1oBIdQ2hzoI/zU+mYZzGIkIwO(4Un+ojPnNQI8udG2S8PKyjCOnNOz1LWADXf1WmJJa/oxCDHGplZrg==|00001000000404477432||

Sello digital emisor

xtW4clhOrc6lkK8N8JjmypM0wdloYNj+R5gmDPWWVTzpWNs7UH4nSocwz05ORIOLGbDyA51KY+/PBQ0EiGXKmdIDqd1XUjxDgFEzRFrzGbDbULlaOUF3pUh3QTnUOx5fWtZgsY3bIIs97yrL72j3cE2ILAEGsbRzDVyUFC2oV14VYPnIlyz+5npKXYfhXQ57IjcK5dJVy5mxnDCpa1mV3dKJjw6Xn/Coj9tTrORMgXWfLHuKqJoOkSBCnFTnL7qGjIDxAr1oBIdQ2hzoI/zU+mYZzGIkIwO(4Un+ojPnNQI8udG2S8PKyjCOnNOz1LWADXf1WmJJa/oxCDHGplZrg==

Sello digital SAT

ijUGx42U2koxUDr7w7KU4o9hqc+FOKoyOAMDP+VYjI7oFPNvK01fz+w6y4lo7nySFT(N/K5yIOqumabxz(1lzs65xLW28HDLP4FoFwzt5+ICGYyzY3N/wlazBnF87VIHSNY9R0V+BMGmYOhZ7B/1nic8UpEU16mQ1FVsbswd2IqPK1/CTe+PvAY1coQ6DxgHI02cOTE9OoPMcEM(qnUy4m/sZ9oqqEjsIkcHKKwm1HOCgzS/2qNjtbkXjMcoHuSO/qJ8YwQ2fzdcC6/5e+bJ2DyuLmZpTtWxJJ3VZWhP3vN33vAhmE2xyzEPY/Pf9u1E8GGS73U4zYGXLRnPUV/eg==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive México SA de CV

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide,
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01 Fax: (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-I13

Nota de entrega / Delivery Note
N° 80772482
Fecha: 22.08.2018
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA
Cond. de entrega/Incoterms: FOB "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
6,912	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD / Harm Code :	550003917901			0.00
	Código Contenedor	/ Container Code : Qty. Container/Pallet		48	Country of origin/País Origen:	
	Net weight:/Peso Neto:	283.392 KG	Gross weight/Peso Bruto:		392.704	KG

El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".

Subtotal	0.00	
IVA	0.00	
Total	0.00	
Total Qty. Container/Pallet	48	PC

Hella-07-384-A Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

UPS Supply Chain Solutions℠

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

OTI License No. 016871N

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

[X] *Waybill [ ] *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER
HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV
CARR EL CASTILLO KM 10.5
EL SALTO JA 45680 MX

DOCUMENT NO
EXITVERMIL82276

BILL NUMBER
7795864099

EXPORT REFERENCES

CONSIGNEE
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z.I.
MODUGNO 70123 IT

FORWARDING AGENT-REFERENCES
UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V
AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE
MEXICO CDMX 03020 MX

POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN
EL SALTO JA MX

NOTIFY PARTY
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z.I.
MODUGNO 70123 IT

DELIVERY AGENT
UPS SCS (ITALY) SRL
AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL
VIA GALILEI, 5
PESCHIERA BORROMEO 20068 IT

PLACE OF RECEIPT
SAN JOSE ITURBIDE

LCL

EXPORTING CARRIER *(Vessel Name or Designation of other means of transportation)*
SEALAND MICHIGAN 836E

SEA/AIR PORT OF LOADING
VERACRUZ, MX

FINAL DESTINATION
DOOR To OCEAN PORT

SEA/AIR PORT OF DISCHARGE
GENOA, IT

PLACE OF DELIVERY
MILANO

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HASU1182152 SEALCODE1: H7390183 MARKS & NO: GETRAG EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	3	PIECES SAID TO CONTAIN 10368 PIECES SENSOR TRANSMISION RANGE / SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS CODE: 9031.80.99	592.000 KG 1,305.140 LB	4.264 M3 150.562 F3

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO $500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED $500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO $9.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO $9.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).
$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR OTHER SHIPMENT (CHARGE). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

VERACRUZ — 12-Sep-2018

ISSUED AT — DATE

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier

X _____

CHARGES	PREPAID	COLLECT

*If only the Bill of Lading box is checked, this document will constitute a bill of lading which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, the document will constitute a non-negotiable waybill which does not have to be surrendered to obtain release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable waybill, which, in the carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to obtain release of the Goods.

23UOFS101 REV 04/2012

31585 14856

COMBIMAR agemar

COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo , 22/10/2018

.NVOBDC MA: 1181022830

[redacted]

[redacted]

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

[redacted]

GETRAG SRL
VIA CICLAMINI 2
70026 MODUGNO
BA
BARI GETRAG

Spedizione **01/18/212171** **01/18/921804**

Descrizione Documento	Riferimento	Data Riferimento
VS RIFERIMENTO	7795854099	12/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/060351	15/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/061940	22/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/061940	22/10/2018 00:00:00

[redacted]								
20' BOX	HASU	116215 2	H7390183	3		SENSORI DI TRASMISSIONE	592,00	[redacted]

Annotazioni
Dimensioni: 3 120 X 115 X 100

23 OTT 2018 G.O.M. USCITA

[redacted]

****

L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA

****

PEDANA CON BASE LOTTA
consegnare il 05/11

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 2 - 70026 Modugno (BA)

24 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Marika Filicetti

MICORADOVIC GORAN
DA 4682 F

FARGLA